

Begäran om förhandsavgörande framställd av Landgericht Frankfurt am Main (Tyskland) den 20 mars 2023 – trendtours Touristik GmbH mot SH

(Mål C-170/23, trendtours Touristik)

(2023/C 189/31)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Landgericht Frankfurt am Main

Parter i det nationella målet

Klagande: trendtours Touristik GmbH

Motpart: SH

Tolkningsfrågor

1. Ska artikel 12.2 första meningen i direktiv (EU) 2015/2302⁽¹⁾ tolkas så, att arrangörens rätt att ta ut en uppsägningsavgift inte bortfaller om det vid tidpunkten för resan inte längre förelåg oundvikliga eller extraordinära omständigheter som väsentligen påverkar fullgörandet av paketresan, även om sådana omständigheter som väsentligen påverkar fullgörandet förelåg vid en tidigare tidpunkt, eller ska frågan huruvida det föreligger oundvikliga eller extraordinära omständigheter som väsentligen påverkar fullgörandet av paketresan endast besvaras utifrån en förhandsprognos vid tidpunkten för uppsägningen?
2. Om en förhandsprognos är avgörande: Fram till vilken tidpunkt måste resenären vänta för att han eller hon ska kunna säga upp avtalet utan att betala någon uppsägningsavgift trots att de oundvikliga eller extraordinära omständigheterna som väsentligen påverkar fullgörandet faktiskt bortfaller senare?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2302 av den 25 november 2015 om paketresor och sammanlänkade researrangemang, om ändring av förordning (EG) nr 2006/2004 och Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU samt om upphävande av rådets direktiv 90/314/EEG (EUT L 326, 2015, s. 1).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Consiglio di Stato (Italien) den 28 mars 2023 – Autorità di regolazione dei trasporti mot Lufthansa Linee Aeree Germaniche m.fl.

(Mål C-204/23, Lufthansa Linee Aeree Germaniche m.fl.)

(2023/C 189/32)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Consiglio di Stato

Parter i det nationella målet

Klagande: Autorità di regolazione dei trasporti

Motparter: Lufthansa Linee Aeree Germaniche, Austrian Airlines AG, Brussels Airlines SA/NV, Swiss International Air Lines Ltd, Lufthansa Cargo AG

Tolkningsfrågor

- 1) Ska artikel 11.5 i direktiv 2009/12/EG⁽¹⁾ – som omfattar flygplatssektorn – tolkas på så sätt att tillsynsmyndigheten enbart får finansieras genom uttag av flygplatsavgifter eller är även andra finansieringsformer tillåtna, såsom uttag av en finansieringsavgift (den hänskjutande domstolen anser att uttag av flygplatsavgifter för att finansiera tillsynsmyndigheten endast är en möjlighet för medlemsstaten)?